

Trademark Index

	FSC Produkte, die das FSC-Warenzeichen tragen, enthalten Holz aus vorbildlich bewirtschafteten Wäldern. Die Zertifizierung der Wälder erfolgt nach den Richtlinien des Forest Stewardship Council (FSC).	FSC Les produits qui portent le logo FSC contiennent du bois qui provient de forêts dont l'exploitation est bien gérée. La certification des forêts se fait selon les règles du Forest Stewardship Council (FSC).
FSC Trademark© 1996 Forest Stewardship Council A.C.	FSC-Nr. Grills: SA - COC - 1099	N° FSC grills: SA - COC - 1099
	Quick & Easy™ Seit 2002 sind die meisten Gasgrillgeräte mit Stahlwagen von Campinggaz® mit dem cleveren Quick & Easy™ Montagesystem ausgerüstet. Mit diesem System sind die Grills besonders einfach zu montieren. Mit vielen bereits vormontierten Teilen und deutlich weniger Schrauben spart man Zeit beim Aufbau. Die Montagezeit kann um ca. 30% reduziert werden.	Quick & Easy™ Depuis 2002 beaucoup de grills à gaz de Campinggaz® sont équipés avec le système Quick & Easy™. Avec ce système les grills sont très faciles à monter. Avec des pièces pré-montées et moins de vis, on épargne du temps lors du montage. Celui-ci est réduit d'environ 30%.
	RBS® Das „Radiant Burner System“ ist eine von Campinggaz® patentierte Technologie, mit der Sie ohne Rauch und Stichflammen grillieren können . Bei dieser Technik sind die Keramik-Brenner an den zwei gegenüberliegenden Seiten der Grillwanne angebracht und nicht wie üblich unter den Lavasteinen. Die Hitze wird auf das Grillgut und auf die Lava- oder Keramiksteine ausgestrahlt, welche das Grillgut von unten mit ergiebiger und gleichmässiger Hitze versorgen .	RBS® Le „Radiant Burner System“ est une technologie brevetée de Campinggaz® qui permet de griller sans flammes jaillissantes. Les deux brûleurs en céramique ne sont pas positionnés comme des brûleurs ordinaires, c.à.d. sous les pierres volcaniques au fond de la cuve, mais sur les deux côtés opposés de celle-ci. De là, ils irradient la chaleur sur les aliments et sur les pierres qui diffusent à leurs tour la chaleur à la nourriture par le dessous. Le résultat est une distribution régulière de la chaleur.
	Easy Clic® system Easy Clic® ist ein Montagesystem für Ventilkartuschen. Es ermöglicht einen einfachen, sicheren und schnellen Kartuschenwechsel.	Easy Clic® system Easy Clic® est un système de montage pour les cartouches à valves. Le changement de cartouches s'effectue plus facilement, avec plus de sécurité et plus rapidement.
	Easy Clic® Plus system	Easy Clic® Plus system
	Easy Clic® Plus ist ein noch besseres Montagesystem für Ventilkartuschen (ab 2007). Es ermöglicht einen einfachen, sicheren und schnelleren Kartuschenwechsel.	Easy Clic® Plus est un système de montage encore meilleure pour les cartouches à valves (des 2007). Le changement de cartouche s'effectue plus facilement avec plus de sécurité et plus rapidement.
	Clip & Go™ system	Clip & Go™ system
	Clip & Go™ ist ein Montagesystem für Stechkartuschen. Es ermöglicht einen einfachen, sicheren und schnellen Kartuschenwechsel.	Clip & Go™ est un système de montage pour les cartouches percables. Le changement de cartouches s'effectue plus facilement, avec plus de sécurité et plus rapidement.
	Airtight® system Die Luftbetten von Campinggaz® und Coleman® sind mit dem exklusiven Airtight® system ausgerüstet. Das Doppelverschlusssystem hält die Luft dicht in der Matratze und verschliesst das Ventil auf zwei Arten.	Airtight® system Les lits à air de Campinggaz® et Coleman® sont équipés du système Airtight® . Celui-ci garantit un matelas à air dense avec une double soupape brevetée.
	Weather Tec™ system PU-beschichtete Materialien stossen Wasser ab und halten sie trocken. Abgeklebte Nähte lassen keine Nässe durch. Abgedeckte Reissverschlüsse halten Wasser draussen. Verstärkte Belastungspunkte versprechen Stabilität bei starkem Wind und verlängern die Lebensdauer des Zelte.	Weather Tec™ system Le tissu en PU Polyester repousse l'eau et vous garde au sec. Les coutures invisibles empêchent l'humidité de s'infiltrer. Les fermetures éclairées protégées évitent les infiltrations d'eau. Les points de pression sont renforcés et robustes pour une bonne résistance au vent et une plus grande longévité de la tente.
	Fire retardant Alle Coleman® -Zelte (ausser Rigel™ X2 und Sundome™) sind schwer entflammbar, um die Gefahr bei Feuer zu minimieren. Das Material entzündet sich nicht gefährlich, sondern erstickt die Flammen von selbst.	Fire retardant Toutes les tentes Coleman® (sauf Rigel™ X2 et Sundome™) sont équipées d'un retardateur de feu pour minimiser les dangers du feu. Le matériel ne s'enflammera pas dangereusement mais étouffera les flammes.
	Area Management™ system Alle Coleman® Zelte sind so konzipiert, dass man sich überall so wohl wie zuhause fühlt. Sie haben daher separate Wohn-, Schlaf-, und Staubereiche sowie viele praktische Details (Innentaschen, Haken, Kabelschlitz).	Area Management™ system Dans nos tentes vous vous sentez comme chez vous. Elles sont toutes divisées en plusieurs compartiments (dormitoirs, "living-room", réduit) et disposent de détails pratiques (poches intérieures, crochets, sortie pour câbles).
	AirFlo™ system Dieses Belüftungssystem reduziert die Kondensation in vielen Coleman® Exponent® Zelten und reguliert die einströmende Luft durch Netzöffnungen an den gegenüberliegenden Seiten.	AirFlo™ system Système d'aération qui réduit la condensation et régularise l'entrée d'air par l'ouverture filet dans beaucoup de tentes Exponent®.
	Variflo™ system Dieses Belüftungssystem reduziert die Kondensation in vielen Coleman® Exponent® Zelten. Die einströmende Luft kann durch Netz-öffnungen an den gegenüberliegenden Seiten reguliert werden. Die Öffnungen lassen sich bei Bedarf schliessen.	Variflo™ system Système d'aération qui réduit la condensation et régularise l'entrée d'air par l'ouverture filet dans beaucoup de tentes Exponent®. Cette ouverture peut être ouverte ou fermée selon le besoin.

Art.-Nr. N° art.	Art.-Bezeichnung Désignation de l'article	Stk./ Karton Pces/ carton	Produkt-Eigenschaften	Description de l'article	EAN-Nr. Code barre	Vorgeschlagener VP PV conseillé Stk. / Pce inkl. MWST incl. TVA /Fr.
204202	RBS® Classic    	1	Grill mit Quick & Easy™ Stahlwagen für reduzierte Montagezeit. Deckel mit Fenster, Temperaturanzeige und Frontgriff. 2 Seitenbrenner mit Keramikwaben, Piezozündung und mitlaufender Warmhalterost. 2 Seitenablagen (1 klappbar), Frontkorb. Einfach zu reinigen dank herausziehbarer Fettauffangschale. Geliefert mit Keramiksteinen, Schlauch (CGS67315) und Druckregler 30 mbar (01-061-01) für Haushaltflaschenanschluss. Leistung : 8200 Watt Gasverbrauch : 2 x 300 g/h Grillfläche : 1600 cm² / verchromt 54 x 30 cm 2-teiliger Grillrost Wanne / Deckel : Aluminium Spritzguss/Stahl Gestell : Q&E Stahlwagen Aussenm. (B x T x H) : 136 x 43 x 110 cm Arbeitshöhe : 95 cm Art.-Gewicht : 26 kg	Gril avec chariot Quick & Easy™ pour un montage plus rapide. Couvercle avec fenêtre, thermomètre et poignée frontale. 2 brûleurs verticaux en céramique, allumage piézo et grille de mijotage articulée. 2 tablettes latérales (1 rabattable), corbeille frontale. Facile à nettoyer grâce à une lèchefrite amovible. Livré avec pierres céramiques, tuyau (CGS67315) et détendeur 30 mbar (01-061-01) pour bouteilles de ménage. Puissance : 8200 Watt Débit : 2 x 300 g/h Surface de cuisson : 1600 cm² / chromée 54 x 30 cm grille en 2 parties Cuve / couvercle : fonte d'aluminium/acier Chariot : chariot en acier Q&E Dim. ext. (l x p x h) : 136 x 43 x 110 cm Hauteur de travail : 95 cm Poids : 26 kg	3138522042028	520.00
204203	RBS® Classic Grande   	1	Grill mit Stahlwagen mit vereinfachtem Montagekonzept. Hoher Deckel mit Fenster, Temperaturanzeige und Frontgriff. 2 Seitenbrenner mit Keramikwaben, elektronische Piezozündung, emaillierter Grillrost und mitlaufender Warmhalterost. 2 Seitenablagen (1 klappbar), Frontabdeckung aus Metall mit Gewürzkorb. Einfach zu reinigen dank herausziehbarer Fettauffangschale. Geliefert mit Keramiksteinen, Schlauch (CGS67315) und Druckregler 30 mbar (01-061-01) für Haushaltflaschenanschluss. Leistung : 11650 Watt Gasverbrauch : 400 g/h + 450 g/h Grillfläche : 2000 cm² / emailliert 64 x 30 cm 2-teiliger Grillrost Wanne / Deckel : Aluminium Spritzguss/Stahl Gestell : Q&E Stahlwagen Aussenm. (B x T x H) : 140 x 60 x 120 cm Arbeitshöhe : 95 cm Art.-Gewicht : 38 kg	Gril avec chariot en acier pour un montage facile. Couvercle haut avec fenêtre, thermomètre et poignée frontale. 2 brûleurs verticaux en céramique, allumage piézo électronique, grille émaillée et grille de mijotage articulée. 2 tablettes latérales (1 rabattable), corbeille frontale en métal avec panier. Facile à nettoyer grâce à une lèchefrite amovible. Livré avec pierres céramiques, tuyau (CGS67315) et détendeur 30 mbar (01-061-01) pour bouteilles de ménage. Puissance : 11650 Watt Débit : 400 g/h + 450 g/h Surface de cuisson : 2000 cm² / émaillée 64 x 30 cm grille en 2 parties Cuve / couvercle : fonte d'aluminium/acier Chariot : chariot en acier Dim. ext. (l x p x h) : 140 x 60 x 120 cm Hauteur de travail : 95 cm Poids : 38 kg	3138522042035	799.00

*solange Vorrat/jusqu'à épuisement du stock